



KERALA GAZETTE

കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. II വാല്യം 2	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	29th January 2013 2013 ജനുവരി 29 9th Magha 1934 1934 മാഘം 9	No. നമ്പർ	5
---------------------	---	--	--------------	---

PART III

Stores Purchase

Industrial Training Department

SHORT RE-TENDER NOTICE

No. E2/13003/2012.

2nd January 2013.

Sealed competitive tenders are invited for the supply of tools, equipments and machinery required for various ITIs in the State.

Sl. No.	Tender No. and Name of Items	Cost of Form (including 5 % VAT)					
		Original (`)			Duplicate (`)		
		Cost of Tender Form	VAT @ 5%	Total Cost	Cost of tender Form	VAT @ 5%	Total Cost
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1	E1/1/12-B—Equipments or Driver cum mechanic, Mechanic Diesel & Mechanic Auto Electrical & Electronics	1,800	90	1,890	900	45	945
2	E6/11/12-B— Machinery for Mechanic Agricultural Machinery	900	45	945	500	25	525

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
3	E1/15/12-B— Tools and equipments for advance module	1,500	75	1,575	800	40	840
4	E2/17/12-A— Tools for carpenter trade	600	30	630	300	15	315
5	E3/19/12-A— Equipments for Craftsman Food Production General	400	20	420	200	10	210
6	E4/22/12-B— Utensils for Dairying	400	20	420	200	10	210
7	E5/24/12-A— General Equipments for Digital Photographer trade	1,800	90	1,890	900	45	945
8	E3/48/12-A— Accessories for Plastic Processing Operator	400	20	420	200	10	210
9	E4/49/12-B— Allied Trade Tools for D/Civil Trade	400	20	420	200	10	210
10	E6/53/12-A— Tools for Mechanic Computer Hardware Trade	400	20	420	200	10	210
11	E4/64/12-B— Drawing instruments for Surveyor, Draftsman Mechanic, Interior Decoration, Architectural Assistant	300	15	315	150	8	158
12	E6/68/12-A— Tools for Tool & Die Maker Trade	400	20	420	200	10	210
13	E1/72/12-A— CNC Machines for Turner Trade	2,400	120	2,520	1,200	60	1,260
14	E3/75/12-B— Equipments for wireman Trade	300	15	315	150	8	158
15	E3/76/12-A— Accessories for wireman Trade	400	20	420	200	10	210
16	E6/95/12-A— Computer Item for Instrument Mechanic Trade	400	20	420	200	10	210
17	E6/96/12-B— Flow Instruments for Instrument Mechanic	400	20	420	200	10	210
18	E1/99/12-B— Trainers for Instrument Mechanic	1,000	50	1,050	500	25	525

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
19	E3/104/12-B— Measuring Instruments for Electronic Mechanic & Mechanic Radio and Television (Electrical)	400	20	420	200	10	210
20	E1/111/12-B— Machines for repair, Reconditioning & Welding for Mechanic, Mechanic Mechatronics	300	15	315	150	8	158
21	E4/116/12-B— Electronic equipments Mechanic Industrial Electronics	400	20	420	200	10	210
22	E6/119/12-B— PLC & Other equipments for Mechanic Industrial Electronics	700	35	735	400	20	420
23	E1/120/12-A— Hand Tools for plumber Trade	400	20	420	200	10	210
24	E3/124/12-A— Pump and Machinery for Plumber Trade	600	30	630	300	15	315
25	E3/125/12-A— General Tools for Mechanic Motor Vehicle	400	20	420	200	10	210
26	E4/126/12-B— Training Equipments for Mechanic Motor Vehicle Trade	1,800	90	1,890	900	45	945
27	E4/127/12-B— Petrol Engines for Mechanic Motor Vehicle Trade	1,800	90	1,890	900	45	945
28	E2/133/12-B— Automobile Heavy Training Equipments for (COE)	600	30	630	300	15	315
29	E6/139/12-B— Tracing Accessories for Surveyor/Draftsman Mechanic, Interior Decoration and Design, Architectural Assistant Trades	1,600	60	1,660	800	40	840
30	E1/140/12-A— Lathe and Accessories for Turner	1,000	50	1,050	500	25	525

Last date and time of sale of tender form—30-1-2013, 3 p. m.

Last date and time of receipt of sealed tender—30-1-2013, 5 p. m.

Date and time of opening of sealed tender—31-1-2013, 11 a. m.

The cost of the tender forms will be accepted only by Cash or Money Order. The tender should be superscribed with tender number, date and addressed to the Director of Training, Industrial Training Department, Thycaud, Thiruvananthapuram-14. Late tenders will not be accepted. One percent of the total cost quoted should be enclosed as Earnest Money Deposit. Otherwise the tender will not be considered. There must be a validity period of three months from the date of opening the tenders. Otherwise the tenders will be summarily rejected. The tenders in original should be accompanied with preliminary agreement in Kerala Stamp Paper worth ` 100. The Stamp Paper will be forwarded to the firms outside Kerala if required by remitting ` 125 separate by Money Order (` 25 is intended to cover postage and incidental expenses). Detailed specification of items required can be obtained from the office of the undersigned during office hours. The tendered items with ISI/BIS specification would be given preference. The details are available in the website www.det.kerala.gov.in and www.kerala.gov.in/tender.

വ്യാവസായിക പരിശീലന വകുപ്പിന്റെ കീഴിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന ഐ.ടി.ഐ.കളിൽ ആധുനികവൽക്കരണത്തിന്റെ ഭാഗമായി വിവിധ ട്രേഡുകളിലേക്ക് പരിശീലനത്തിന് ആവശ്യമായ യന്ത്രോപകരണങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യാൻ താൽപ്പര്യമുള്ള സ്ഥാപനങ്ങളിൽ നിന്നും മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ക്രമ നമ്പർ	ദർഘാസ് നമ്പരും ഇന വിവരവും	ദർഘാസുകളുടെ വില (5% വാറ്റ് ഉൾപ്പെടെ)					
		ഒറിജിനൽ `			ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് `		
		ദർഘാസ് വില	5% വാറ്റ്	ആകെ വില	ദർഘാസ് വില	5% വാറ്റ്	ആകെ വില
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1	ഇ1/1/12-ബി— ഡ്രൈവർ കം മെക്കാനിക്, മെക്കാനിക് ഡീസൽ, മെക്കാനിക് ആട്ടോ ഇലക്ട്രിക്കൽ & ഇലക്ട്രോണിക്സ് ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ ഉപകരണങ്ങൾ	1,800	90	1,890	900	45	945
2	ഇ6/11/12-ബി— മെക്കാനിക് അഗ്രിക്കൾച്ചറൽ മെഷിനറി ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ മെഷിനറി	900	45	945	500	25	525
3	ഇ1/15/12-ബി— അഡ്വാൻസ് മോഡ്യൂളിന് (സി. ഒ. ഇ.) ആവശ്യമായ ടൂൾസ് & എക്യുപ്മെന്റ്സ്	1,500	75	1,575	800	40	840
4	ഇ2/17/12-എ— കാർപെന്റർ ട്രേഡിലേക്കുള്ള ടൂൾസ്	600	30	630	300	15	315
5	ഇ3/19/12-എ— ക്രാഫ്റ്റ്മാൻ, ഫുഡ് പ്രൊഡക്ഷൻ ജനറൽ ട്രേഡിലേക്കുള്ള എക്യുപ്മെന്റ്സ്	400	20	420	200	10	210
6	ഇ4/22/12-ബി— ഡയറിംഗ് ട്രേഡിലേക്കുള്ള യൂട്ടെൻസിൽസ്	400	20	420	200	10	210

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
7	ഇ5/24/12-എ— ഡിജിറ്റൽ ഫോട്ടോഗ്രാഫർ ട്രേഡിലേക്കുള്ള ജനറൽ എക്സപ്മെന്റ്സ്	1,800	90	1,890	900	45	945
8	ഇ3/48/12-എ— പ്ലാസ്റ്റിക് പ്രോസ്സസ്സിംഗ് ഓപ്പറേറ്റർ ട്രേഡിലേക്കുള്ള ആക്സസ്സറീസ്	400	20	420	200	10	210
9	ഇ4/49/12-ബി— ഡി/സിവിൽ ട്രേഡിലേക്കുള്ള അലൈഡ് ട്രേഡ് ടൂൾസ്	400	20	420	200	10	210
10	ഇ6/53/12-എ— മെക്കാനിക് കമ്പ്യൂട്ടർ ഹാർഡ് വെയർ ട്രേഡിലേക്കുള്ള ടൂൾസ്	400	20	420	200	10	210
11	ഇ4/64/12-ബി— സർവ്വേയർ, ഡ്രാഫ്റ്റ്സ്മാൻ മെക്കാനിക്, ഇന്റീരിയർ ഡെക്കറേഷൻ, ആർക്കിടെക്ചറൽ അസിസ്റ്റന്റ് ട്രേഡുകളിലേക്കുള്ള ഡ്രായിംഗ്, സർവ്വേയിംഗ് ഇൻസ്ട്രുമെന്റ്സ്	300	15	315	150	8	158
12	ഇ6/68/12-എ— റ്റൂൾ & ഡൈമെക്കർ ട്രേഡിലേക്കുള്ള ടൂൾസ്	400	20	420	200	10	210
13	ഇ1/72/12-എ— ടർണർ ട്രേഡിലേക്കുള്ള സി. എൻ. സി. മെഷീനുകൾ	2,400	120	2,520	1,200	60	1,260
14	ഇ3/75/12-ബി— വയർമാൻ ട്രേഡിലേക്കുള്ള എക്സപ്മെന്റ്സ്	300	15	315	150	8	158
15	ഇ3/76/12-എ— വയർമാൻ ട്രേഡിലേക്കുള്ള ആക്സസ്സറീസ്	400	20	420	200	10	210
16	ഇ6/95/12-എ— ഇൻസ്ട്രുമെന്റ് മെക്കാനിക് ട്രേഡിലേക്കുള്ള കമ്പ്യൂട്ടർ ഐറ്റം	400	20	420	200	10	210
17	ഇ6/96/12-ബി— ഇൻസ്ട്രുമെന്റ് മെക്കാനിക് ട്രേഡിലേക്കുള്ള ഫ്ളോ ഇൻസ്ട്രുമെന്റ്സ്	400	20	420	200	10	210
18	ഇ1/99/12-ബി— ഇൻസ്ട്രുമെന്റ് മെക്കാനിക് ട്രേഡിലേക്കുള്ള ട്രെയിനേഴ്സ്	1,000	50	1,050	500	25	525
19	ഇ3/104/12-ബി— ഇലക്ട്രോണിക് മെക്കാനിക്, എം. ആർ. റ്റി. വി. ട്രേഡുകളിലേക്കുള്ള മെഷറിംഗ് ഇൻസ്ട്രുമെന്റ്സ്	400	20	420	200	10	210

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
20	ഇ1/111/12-ബി— മെക്കാനിക് മെക്കാട്രോണിക്സ് ട്രേഡിൽ റിപ്പയറിംഗ്, റീകണ്ടീഷനിംഗ്, വെൽഡിംഗിനാവശ്യമായ മെഷീനുകൾ	300	15	315	150	8	158
21	ഇ4/116/12-ബി— മെക്കാനിക് ഇൻഡസ്ട്രിയൽ ഇലക്ട്രോണിക്സ് ട്രേഡിലേക്കുള്ള ഇലക്ട്രോണിക് ഉപകരണങ്ങൾ	400	20	420	200	10	210
22	ഇ6/119/12-ബി— മെക്കാനിക് ഇൻഡസ്ട്രിയൽ ഇലക്ട്രോണിക്സ് ട്രേഡിലേക്കുള്ള പി. എൽ. സി. & മറ്റ് ഉപകരണങ്ങൾ	700	35	735	400	20	420
23	ഇ1/120/12-എ— പ്ലംബർ ട്രേഡിലേക്കുള്ള ഹാൻഡ് ടൂൾസ്	400	20	420	200	10	210
24	ഇ3/124/12-എ— പ്ലംബർ ട്രേഡിലേക്കുള്ള പമ്പും മെഷീനുകളും	600	30	630	300	15	315
25	ഇ3/125/12-എ— മെക്കാനിക് മോട്ടോർ വെഹിക്കിൾ ട്രേഡിലേക്കുള്ള ജനറൽ ടൂൾസ്	400	20	420	200	10	210
26	ഇ4/126/12-ബി— മെക്കാനിക് മോട്ടോർ വെഹിക്കിൾ ട്രേഡിലേക്കുള്ള ട്രെയിനിംഗ് എക്യുപ്മെന്റ്സ്	1,800	90	1,890	900	45	945
27	ഇ4/127/12-ബി— മെക്കാനിക് മോട്ടോർ വെഹിക്കിൾ ട്രേഡിലേക്കുള്ള പെട്രോൾ എൻജിനുകൾ	1,800	90	1,890	900	45	945
28	ഇ2/133/12-ബി— സി. ഒ. ഇ. സ്കീമിലേക്കുള്ള ആട്ടോമൊബൈൽ ഹെവി ട്രെയിനിംഗ് എക്യുപ്മെന്റ്സ്	600	30	630	300	15	315
29	ഇ6/139/12-ബി— സർവ്വേയർ, ഡ്രാഫ്റ്റ്സ്മാൻ മെക്കാനിക്, ഇന്റീരിയർ ഡെക്കറേഷൻ ആന്റ് ഡിസൈൻ, ആർക്കിടെക്ചറൽ അസിസ്റ്റന്റ് ട്രേഡുകളിലേക്കുള്ള ട്രെയിനിംഗ് ആക്സസ്സറീസ്	1,500	60	1,560	800	40	840
30	ഇ1/140/12-എ— ടർണർ ട്രേഡിലേക്കുള്ള ലെയ്‌ഔട്ടും ആക്സസ്സറീസും	1,000	50	1,050	500	25	525

ദർഘാസ് വിൽപനയുടെ അവസാന തീയതിയും സമയവും—30-1-2013, 3 മണി.

മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—30-1-2013, 5 മണി.

ദർഘാസുകൾ തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—31-1-2013, 11 മണി.

ദർഘാസ് വില പണമായിട്ടോ മണിയോർഡറായിട്ടോ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. ദർഘാസ് നമ്പർ, തീയതി എന്നിവ രേഖപ്പെടുത്തി മുദ്രവച്ച കവറുകൾ ഡയറക്ടർ, വ്യാവസായിക പരിശീലന വകുപ്പ്, തൈക്കാട്, തിരുവനന്തപുരം-14 എന്ന വിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. ഒറിജിനൽ ദർഘാസ് പ്രമാണത്തോടൊപ്പം ആകെ വിലയുടെ ഒരു ശതമാനം നിരതദ്രവ്യവും ` 100 വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്രപത്രത്തിൽ പ്രാഥമിക കരാർ പത്രവും ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന തീയതി മുതൽ മൂന്നു മാസംവരെ വില നിരക്ക് പ്രാബല്യത്തിൽ ഉണ്ടായിരിക്കണം. അല്ലാത്ത ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. കേരളത്തിനു പുറത്തുള്ള കമ്പനികൾക്ക് മുദ്രപത്രം ആവശ്യമുണ്ടെങ്കിൽ ` 125 മണിയോർഡറായി അയച്ചുതന്നാൽ ഈ ആഫീസിൽ നിന്നും മുദ്രപത്രം വാങ്ങി അയച്ചുതരുന്നതാണ്. (മണിയോർഡർ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ.) ദർഘാസ് പ്രമാണം കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻപാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് സമർപ്പിക്കുന്ന ഐറ്റങ്ങളിൽ ഐ.എസ്.ഐ./ബി.ഐ.എസ്. സ്പെസിഫിക്കേഷനുകൾ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്. അല്ലാത്ത ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. മുൻഗണന നൽകുന്നതാണ്. വിശദവിവരങ്ങൾ www.det.kerala.gov.in, www.kerala.gov.in/tender. എന്നീ വെബ് സൈറ്റുകളിൽ ലഭ്യമാണ്.

Industrial Training,
Thiruvananthapuram.

(Sd.)
Director of Training.

TENDER NOTICE

No. E2/30796/2012.

5th January 2013.

Sealed competitive tenders are invited for the supply of tools, equipments and machinery required for newly started ITIs in the State.

Sl. No.	Tender No. and Name of Items	Cost of form (Including 5 % VAT)					
		Original (`)			Duplicate (`)		
		Cost of tender form	VAT @ 5%	Total Cost	Cost of tender form	VAT @ 5%	Total Cost
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1	E1/1/13—Instruments for D/civil Trade	1,100	55	1,155	600	30	630
2	E2/2/13— Allied trade tools for D/civil Trade	400	20	420	200	10	210
3	E3/3/13— Drafting Machines and accessories for D/civil Trade	900	45	945	500	25	525
4	E4/4/13— Tracing and Printing equipments for D/civil Trade	2,400	120	2,520	1,200	60	1260
5	E6/5/13— Accessories for Fashion Technology Trade	1,500	75	1,575	800	40	840
6	E1/6/13— Hand tools for Electronic Mechanic Trade	400	20	420	200	10	210
7	E2/7/13— Measuring Instruments & Electrical Tools for Electronic Mechanic Trade	900	45	945	500	25	525

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
8	E3/8/13— Power Supplies and measuring instruments for Electronic Mechanic Trade	700	35	735	400	20	420
9	E4/9/13— Electronic Trainer Equipments for Electronic Mechanic Trade	1,400	70	1,470	700	35	735
10	E6/10/13— Cosmetic items and Equipments for Hair and Skin care Trade	400	20	420	200	10	210
11	E1/11/13— Electronic items for D/civil Trade	1,700	85	1,785	900	45	945
12	E2/12/13— General items for COPA trade	400	20	420	200	10	210
13	E3/13/13— Tools and Equipments for DTPO Trade	400	20	420	200	10	210
14	E4/14/13— Measuring Instruments for E/Mech. Trade	1,800	90	1,890	900	45	945
15	E6/15/13— Tools and Materials for COPA Trade	400	20	420	200	10	210
16	E1/16/13— Computer Software items for COPA Trade	400	20	420	200	10	210
17	E2/17/13— Software items for DTPO Trade	400	20	420	200	10	210

Last date and time of sale of tender—30-1-2013, 3 p. m.

Last date and time of receipt of tender—30-1-2013, 5 p. m.

Last date and time of opening of sealed tender—31-1-2013, 11 a. m.

The cost of the tender forms will be accepted only by Cash or Money Order. The tender should be superscribed with tender number and date addressed to the Director of Training, Industrial Training Department, Thycaud, Thiruvananthapuram-14. Late tenders will not be accepted. There must be a validity period of three months from the date of opening the tenders. Otherwise the tenders will be summarily rejected. The tenders in original should be accompanied with preliminary agreement in Kerala Stamp Paper worth ` 100. One percent of the total cost quoted should be enclosed as Earnest Money Deposit. Otherwise the tender will not be considered. The Stamp Paper will be forwarded to the firms outside Kerala if required by remitting ` 125 separate by Money Order (` 25 is intended to cover, postage and incidental expenses). Detailed specification of items required can be obtained from the office of the undersigned during office hours. The tendered items with ISI/BIS specification would be given preference. The details are available in the website www.det.kerala.gov.in and www.kerala.gov.in/tender.

വ്യാവസായിക പരിശീലന വകുപ്പിന്റെ കീഴിൽ പുതുതായി ആരംഭിച്ച ഐ.ടി.ഐ.കളിലെ വിവിധ ട്രേഡുകളിലേക്ക് പരിശീലനത്തിന് ആവശ്യമായ യന്ത്രോപകരണങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യാൻ താൽപര്യമുള്ള സ്ഥാപനങ്ങളിൽ നിന്നും മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ക്രമ നമ്പർ	ദർഘാസ് നമ്പരും ഇനവിവരവും	ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില + 5% വാറ്റ് ഉൾപ്പെടെ					
		ഒറിജിനൽ (`)			ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് (`)		
		ദർഘാസ് വില	5% വാറ്റ്	ആകെ വില	ദർഘാസ് വില	5% വാറ്റ്	ആകെ വില
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1	ഇ1/1/13—ഡി/സിവിൽ ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ ഇൻസ്ട്രുമെന്റ്സ്	1,100	55	1,155	600	30	630
2	ഇ2/2/13—ഡി/സിവിൽ ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ അലൈഡ് ട്രേഡ് ടൂൾസ്	400	20	420	200	10	210
3	ഇ3/3/13—ഡി/സിവിൽ ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ ഡ്രാഫ്റ്റിംഗ് മെഷീനും ആക്സസ്സറീസും	900	45	945	500	25	525
4	ഇ4/4/13—ഡി/സിവിൽ ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ ട്രേസിംഗ്, പ്രിന്റിംഗ് എക്യുപ്മെന്റ്സ്	2,400	120	2,520	1,200	60	1,260
5	ഇ6/5/13— ഫാഷൻ ടെക്നോളജി ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ ആക്സസ്സറീസ്	1,500	75	1,575	800	40	840
6	ഇ1/6/13— ഇലക്ട്രോണിക് മെക്കാനിക് ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ ഹാൻഡ് ടൂൾസ്	400	20	420	200	10	210
7	ഇ2/7/13— ഇലക്ട്രോണിക് മെക്കാനിക് ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ ഇലക്ട്രിക്കൽ ടൂൾസും മെഷറിംഗ് ഇൻസ്ട്രുമെന്റ്സും	900	45	945	500	25	525
8	ഇ3/8/13— ഇലക്ട്രോണിക് മെക്കാനിക് ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ പവർ സപ്ലൈസും മെഷറിംഗ് ഇൻസ്ട്രുമെന്റ്സും	700	35	735	400	20	420
9	ഇ4/9/13— ഇലക്ട്രോണിക് മെക്കാനിക് ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ ഇലക്ട്രോണിക് ട്രെയിനറും എക്യുപ്മെന്റ്സും	1,400	70	1,470	700	35	735
10	ഇ6/10/13— ഹെയർ & സ്കിൻ കെയർ ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ കോസ്മെറ്റിക് ഐറ്റംസും എക്യുപ്മെന്റ്സും	400	20	420	200	10	210

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
11	ഇ1/11/13-ഡി— സിവിൽ ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ ഇലക്ട്രോണിക് ഐറ്റംസ്	1,700	85	1,785	900	45	945
12	ഇ2/12/13— കോപ്പ ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ ജനറൽ ഐറ്റംസ്	400	20	420	200	10	210
13	ഇ3/13/13— ഡി. റ്റി. പി. ഒ. ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ ടൂൾസും എക്സ്പ്മെന്റ് സും	400	20	420	200	10	210
14	ഇ4/14/13— ഇ/മെക്ക് ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ മെഷിൻസ് ഇൻസ്ട്രുമെന്റ്സ്	1,800	90	1,890	900	45	945
15	ഇ6/15/13— കോപ്പ ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ ടൂൾസും മെറ്റീരിയൽസും	400	20	420	200	10	210
16	ഇ1/16/13— കോപ്പ ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ കമ്പ്യൂട്ടർ സോഫ്റ്റ് വെയർ ഐറ്റംസ്	400	20	420	200	10	210
17	ഇ2/17/13— ഡി. റ്റി. പി. ഒ. ട്രേഡിലേക്കാവശ്യമായ കമ്പ്യൂട്ടർ സോഫ്റ്റ് വെയർ ഐറ്റംസ്	400	20	420	200	10	210

ദർഘാസ് ഫോറം വിൽപനയുടെ അവസാന തീയതിയും സമയവും—30-1-2013, 3 മണി.

മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—30-1-2013, 5 മണി.

ദർഘാസുകൾ തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—31-1-2013, 11 മണി.

ദർഘാസ് വില പണമായിട്ടോ മണിയോർഡറായിട്ടോ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. ദർഘാസ് നമ്പർ, തീയതി എന്നിവ രേഖപ്പെടുത്തി മുദ്രവച്ച കവറുകൾ ഡയറക്ടർ, വ്യാവസായിക പരിശീലന വകുപ്പ്, തൈക്കാട്, തിരുവനന്തപുരം-14 എന്ന വിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. ഒറിജിനൽ ദർഘാസ് പ്രമാണത്തോടൊപ്പം ആകെ വിലയുടെ ഒരു ശതമാനം നിരതദ്രവ്യവും ` 100 വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്രപത്രത്തിൽ പ്രാഥമിക കരാർ പത്രവും ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന തീയതി മുതൽ മൂന്നു മാസംവരെ വില നിരക്ക് പ്രാബല്യത്തിൽ ഉണ്ടായിരിക്കണം. അല്ലാത്ത ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. കേരളത്തിനു പുറത്തുള്ള കമ്പനികൾക്ക് മുദ്രപത്രം ആവശ്യമുണ്ടെങ്കിൽ ` 125 മണിയോർഡറായി അയച്ചുതന്നാൽ ഈ ആഫീസിൽ നിന്നും മുദ്രപത്രം വാങ്ങി അയച്ചുതരുന്നതാണ്. (മണിയോർഡർ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ.) ദർഘാസ് പ്രമാണം കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് സമർപ്പിക്കുന്ന ഐറ്റങ്ങളിൽ ഐ.എസ്.ഐ/ബി.ഐ.എസ് സ്പെസിഫിക്കേഷനുകൾ ഉള്ളവയ്ക്ക് മുൻഗണന നൽകുന്നതാണ്. വിശദവിവരങ്ങൾ www.det.kerala.gov.in and www.kerala.gov.in/tender. എന്നീ വെബ്സൈറ്റുകളിൽ ലഭ്യമാണ്.

Industrial Training,
Thiruvananthapuram.

(Sd.)
Director of Training.

TENDER NOTICE

No. STI/535/2012.

26th December 2012.

Sealed tenders are invited for the supply of "Handy Cam" for State Institute for Staff Training and Technology Updating, Kazhakuttom, Thiruvananthapuram District under State Institute for Staff Training and Technology Updating Kazhakuttom.

Tender Number and date—STI/535/2012, 26-12-2012.

Total Estimated Cost—` 52,000.

Cost of tender form:

Original—` 400 + 5% VAT.

Duplicate—` 200 + 5% VAT.

Last date and time of sale of tender form—
31-1-2013, 4 p. m.

Last date and time for receipt of sealed tender—
1-2-2013, 2 p. m.

Date and time of opening of sealed tender—1-2-2013,
3 p. m.

The tenders should be superscribed with appropriate tender number, date and addressed to the Special Officer, State Institute for Staff Training and Technology Updating, Kazhakuttom, Pin-695 582.

Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at the time and date given above, in the presence of the tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Tenders should be in the prescribed form which can be obtained on application from the Special Officer, State Institute for Staff Training and Technology Updating, Kazhakuttom, on payment of the cost of tender mentioned above. The application for the tender form should be accompanied by cash remittance of the cost of forms in favour of Special Officer, State Institute for Staff Training and Technology Updating, Kazhakuttom, which is not refundable. Drafts, Cheques, Postal Orders etc. will not be accepted towards the cost of the forms and the forms will not be sent by V.P.P. Duplicate tender forms will be issued on remittance of the prescribed cost. Kerala Stamp Paper worth ` 100 is required for executing the agreement along with the tender will be supplied to the firms outside Kerala on remittance of ` 135 separately by Money Order. ` 35 is intended to cover the postage and incidental expenses. Every tender should send along with an Earnest Money Deposit of 1% of total cost of articles tendered. The Special Officer, State Institute for Staff Training and Technology Updating, Kazhakuttom, reserves the right to accept tenders or reject any tenders without assigning reasons thereof.

വ്യാവസായിക പരിശീലന വകുപ്പിന്റെ കീഴിൽ കഴക്കൂട്ടത്ത് പ്രവർത്തിക്കുന്ന സ്റ്റേറ്റ് ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഫോർ സ്റ്റാഫ് ട്രെയിനിംഗ് ആന്റ് ടെക്നോളജി അപ്ഡേറ്റിംഗ് എന്ന സ്ഥാപനത്തിന് ആവശ്യമായ ഹാൻഡി കാം (Handy Cam) വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് താൽപര്യമുള്ളവരിൽനിന്നും മുദ്രവച്ച ദർശാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ദർശാസ് നമ്പരും തീയതിയും—എസ്. ടി. ഐ./535/12,
26-12-2012.

അടങ്കൽ തുക—` 52,000.

ദർശാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില :

ഒറിജിനൽ—` 400 + 5% വാറ്റ്.

ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ്—` 200 + 5% വാറ്റ്.

ദർശാസ് ഫോറം വിൽക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—31-1-2013, 4 മണി.

ദർശാസ് ഫോറം സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—1-2-2013, 2 മണി.

ദർശാസ് തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—1-2-2013,
3 മണി.

ദർശാസ് നമ്പരും തീയതിയും രേഖപ്പെടുത്തിയ മുദ്രവച്ച കവറിൽ ദർശാസുകൾ സ്പെഷ്യൽ ഓഫീസർ, സ്റ്റേറ്റ് ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഫോർ സ്റ്റാഫ് ട്രെയിനിംഗ് ആന്റ് ടെക്നോളജി അപ്ഡേറ്റിംഗ്, കഴക്കൂട്ടം, തിരുവനന്തപുരം ജില്ല-695 582 എന്ന വിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർശാസുകൾ ഒരു കാരണവശാലും പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. ദർശാസുകൾ നിശ്ചിത സമയത്ത് അപ്പോൾ ഹാജരായിരിക്കുന്ന ദർശാസുകാരോടേയോ അവർ ചുമതലപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന പ്രതിനിധികളോടേയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതാണ്.

ദർശാസ് ഫോറത്തിന് നിശ്ചിത തുക അടച്ച് അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാണ്. ദർശാസ് വില സ്പെഷ്യൽ ഓഫീസറിന് മണിയോർഡർ ആയി അയയ്ക്കാവുന്നതാണ്. ഡ്രാഫ്റ്റ്, ചെക്ക്, പോസ്റ്റൽ ഓർഡർ എന്നീ രീതികളിൽ ദർശാസ് വില സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ദർശാസ് ഫോറം വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുന്നതല്ല. ദർശാസ് ഫോറം കൈമാറ്റം ചെയ്യാവുന്നതല്ല. ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് ദർശാസ് ഫോറം ആവശ്യമുള്ളവർ നിശ്ചിത തുക അടച്ച് ആവശ്യപ്പെടാവുന്നതാണ്. ദർശാസ് വിലയായി അടച്ച തുക യാതൊരു കാരണവശാലും തിരിച്ചു നൽകുന്നതല്ല.

ദർശാസ് ഫോറത്തിൽ നൽകിയിട്ടുള്ള മാതൃകയിൽ ` 100 കേരള സർക്കാർ മുദ്രപത്രത്തിൽ കരാർ ഒപ്പിട്ട് ദർശാസിനോടൊപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. കേരളത്തിന് പുറത്തുള്ള കമ്പനികൾക്ക് മുദ്രപത്രം ദർശാസിനൊപ്പം ആവശ്യമുണ്ടെങ്കിൽ ` 135 (നൂറ്റിമൂപ്പത്തിയഞ്ച് രൂപ മാത്രം) അധികം അടച്ച് അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാണ്. പുരിപ്പിച്ച ദർശാസിനോടൊപ്പം രേഖപ്പെടുത്തുന്ന വിലയുടെ 1% തുക നിരതദ്രവ്യമായി സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

ദർശാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതിനും കാരണം കൂടാതെ നിരസിക്കുന്നതിനുമുള്ള അധികാരം സ്പെഷ്യൽ ഓഫീസറിൽ നിഷ്പ്പതമാണ്.

Office of the Special Officer,
State Institute for Staff Training
and Technology Updating,
Kazhakuttom, Pin-695 582.

(Sd.)
Special Officer.